



DELIBERAZIONE N. 63 DEL 11 MAR. 2024

Struttura proponente: U.O.C. Risorse Umane

Centro di Costo: 04050001

Proposta n. 18 RU del 01.03.2024

Oggetto: Conferimento di un incarico libero-professionale ex art. 7, comma 6 del D.lgs. n. 165/2001 alla Dott.ssa Yasmine El Haffar, in qualità di mediatrice di lingua araba, relativo all'Avviso pubblico, per colloquio, finalizzato al conferimento di due incarichi di collaborazione occasionale art. 7, comma 6, del D. Lgs. n. 165/2001 per n. 1 mediatore/mediatrice di lingua araba e n. 1 mediatore/mediatrice di lingua francese, da coinvolgere nelle attività di triage ostetrico e di screening per TBC, nel territorio del Comune di Lampedusa e Linosa nell'ambito del progetto: "Progetto FAMI "Memoria, migrazioni ed accoglienza a Lampedusa" (PROG-3928, CUP H55I23000130001, Codice commessa MININT 23_01)", dalla data di sottoscrizione del contratto fino al 31 marzo 2024 salvo proroga progettuale. (cod. proc.: 2 MEDIATORI_FAMI/2024).

IL DIRETTORE GENERALE

Dot. Cristiano Camponi

Parere del Direttore Amministrativo: *Avv. Claudia Borzi*

FAVOREVOLE

NON FAVOREVOLE (con motivazioni allegate al presente atto)

Firma *Claudia Borzi*

Data *06/03/2024*

Parere del Direttore Sanitario: *Prof. Christian Napoli*

FAVOREVOLE

NON FAVOREVOLE (con motivazioni allegate al presente atto)

Firma *Christian Napoli*

Data *06/03/2024*

Il Dirigente, con la sottoscrizione del presente atto, attesta che l'importo della delibera è imputato alla corretta posta di Bilancio:

- Esercizio: 2024
- Codice sotto-conto: 502020203
- Descrizione sotto-conto: Consulenze non sanitarie da privato

Visto del Direttore U.O.C. Bilancio e Fiscale:
(Dott.ssa Cinzia Pacelli)

Firma *Cinzia Pacelli* Data *06/03/2024*

Il Dirigente, con la sottoscrizione del presente atto, attesta che lo stesso non comporta scostamenti sfavorevoli rispetto al budget economico/investimento:

• Esercizio:	2024
• Importo stanziato (in Euro):	732.734,00
• Importo utilizzato (in Euro):	181.088,94
• Importo della delibera (in Euro):	4.502,00
• Importo residuo (in Euro)	547.143,06

Visto del Responsabile U.O.S. Controllo di Gestione:
(Dott. Raffaele Romano)

Firma *Raffaele Romano* Data *06/03/2024*

Il Dirigente e/o il Responsabile del procedimento, con la sottoscrizione del presente atto, a seguito dell'istruttoria effettuata, attestano che l'atto è legittimo nella forma e nella sostanza ed è utile per il servizio pubblico:

Responsabile del Procedimento:

Firma *Luca De Lucia*

Data *6/3/2024*

Il Dirigente: Dott. Luca De Lucia

Firma *Luca De Lucia*

Data *6/3/2024*

L'estensore: Dott.ssa Giulia Marta

Firma *Giulia Marta*

IL DIRETTORE DELLA U.O.C. RSORSE UMANE

- VISTO** il D.lgs. n. 502/1992 e s.m.i.;
- VISTO** il D.lgs. n. 165/2001 e s.m.i.;
- VISTA** la deliberazione n. 626 del 17 novembre 2014, con la quale è stato approvato il Disciplinare per il conferimento di incarichi individuali con contratti di lavoro autonomo ai sensi dell'art. 7, comma 6 del D. Lgs. n. 165/2001, presso l'INMP;
- VISTA** la deliberazione n. 205 del 14 giugno 2022, con cui è stato approvato il Disciplinare per il funzionamento dell'Albo degli esperti dell'Istituto Nazionale per la promozione della salute delle popolazioni Migranti e il contrasto delle malattie della Povertà - INMP;
- VISTA** la deliberazione n. 13 del 19 gennaio 2024, con la quale è stato indetto un Avviso pubblico, per colloquio, finalizzato al conferimento di due incarichi di collaborazione occasionale art. 7, comma 6, del D. Lgs. n. 165/2001 per n. 1 mediatore/mediatrice di lingua araba e n. 1 mediatore/mediatrice di lingua francese, da coinvolgere nelle attività di triage ostetrico e di screening per TBC, nel territorio del Comune di Lampedusa e Linosa nell'ambito del progetto: "Progetto FAMI "Memoria, migrazioni ed accoglienza a Lampedusa" (PROG-3928, CUP H55I23000130001, Codice commessa MININT_23_01)", dalla data di sottoscrizione del contratto fino al 31 marzo 2024 salvo proroga progettuale. (cod. proc.: 2 MEDIATORI_FAMI/2024);
- VISTA** la deliberazione n. 34 del 06 febbraio 2024, con la quale si è proceduto alla nomina della Commissione e all'ammissione dei seguenti candidati per la lingua araba:
- Mareim Raji prot. n. 0000537 del 26 gennaio 2024;
 - El Haffar Yasmine prot. n. 0000544 del 26 gennaio 2024;
- e dei seguenti candidati per la lingua francese:
- El Haffar Yasmine prot. n. 0000543 del 26 gennaio 2024;
 - Lupi Maria Vittoria prot. nn. 0000539 e 0000538 del 26 gennaio 2024;
 - Sangare Harouna prot.n. 0000534, prot. n.000535 e prot. n. 0000536 del 26 gennaio 2024;
 - Balla Moussa Koulibaly, prot. n. 0000476 del 23 gennaio 2024;
- VISTO** il verbale redatto dalla Commissione esaminatrice nella seduta del 12 febbraio 2024 trasmesso in data 13 febbraio 2024 con nota prot. n. 0000874;
- TENUTO CONTO** che nel suddetto verbale, la Commissione attribuisce alle candidate per la lingua araba, all'esito della prova colloquio, i seguenti punteggi:
- El Haffar Yasmine, il punteggio di 19/20;
 - Mareim Raji, il punteggio di 16,5/20;
- PRESO ATTO** dell'elenco di merito predisposto dalla medesima Commissione esaminatrice di seguito riportato:

MEDIATORI DI LINGUA ARABA				
N.	COGNOME	NOME	PUNTEGGIO COLLOQUIO	ESITO
1	EL HAFFAR	YASMINE	19/20	IDONEA
2	RAJI	MERIEM	16,5/20	IDONEA

RITENUTO pertanto, di dover procedere, sulla base della documentazione agli atti dell'amministrazione, all'approvazione della graduatoria relativa all'Avviso pubblico, per colloquio, finalizzato al conferimento di due incarichi di collaborazione occasionale art. 7,

Handwritten signature

Handwritten signature

Handwritten signature

comma 6, del D. Lgs. n. 165/2001 per n. 1 mediatore/mediatrice di lingua araba e n. 1 mediatore/mediatrice di lingua francese, da coinvolgere nelle attività di triage ostetrico e di screening per TBC, nel territorio del Comune di Lampedusa e Linosa nell'ambito del progetto: "Progetto FAMI "Memoria, migrazioni ed accoglienza a Lampedusa" (PROG-3928, CUP H55I23000130001, Codice commessa MININT_23_01)", dalla data di sottoscrizione del contratto fino al 31 marzo 2024 salvo proroga progettuale. (cod. proc.: 2 MEDIATORI_FAMI/2024);

ACCERTATA la regolarità di tutti gli atti relativi alle operazioni della procedura;

RITENUTO di approvare il verbale redatto dalla Commissione esaminatrice;

CONSIDERATO che la Dott.ssa Yasmine El Haffar è stata invitata, giusta nota prot. n. 0000881 del 13 febbraio 2024, a esprimere formale accettazione dell'incarico di che trattasi, regolarmente riscontrata in data 19 febbraio 2024 con nota prot. n. 0001001;

RITENUTO a seguito dell'accettazione dell'incarico da parte della Dott.ssa Yasmine El Haffar e per quanto sopra esposto, di conferire alla stessa un incarico libero-professionale ex art. 7, comma 6, del D.Lgs. 165/2001 in qualità di mediatrice di lingua araba, da coinvolgere nelle attività di triage ostetrico e di screening per TBC, nel territorio del Comune di Lampedusa e Linosa nell'ambito del progetto: "Progetto FAMI "Memoria, migrazioni ed accoglienza a Lampedusa" (PROG-3928, CUP H55I23000130001, Codice commessa MININT_23_01)", dalla data di sottoscrizione del contratto fino al 31 marzo 2024 salvo proroga progettuale. (cod. proc.: 2 MEDIATORI_FAMI/2024);

VISTA la proposta d'ordine n. PER/49 del 01 marzo 2024, inserita nel sistema amministrativo contabile in uso;

DATO ATTO che l'acquisizione oggetto del presente provvedimento è soggetta agli adempimenti del NSO – Nodo Smistamento Ordini elettronici;

ATTESTATO *che il presente provvedimento, a seguito dell'istruttoria effettuata, nella forma e nella sostanza è totalmente legittimo, utile e proficuo per il servizio pubblico ai sensi e per gli effetti di quanto disposto dall'art. 1 della Legge 20/1994 e successive modifiche, nonché alla stregua dei criteri di economicità e di efficacia di cui all'art. 1, primo comma, della Legge 241/1990 e s.m.i.;*

PROPONE

per i motivi di cui in narrativa, che si intendono integralmente riportati:

- di **PRENDERE ATTO** degli esiti dei lavori della Commissione di cui al verbale trasmesso con nota prot. n. 0000874 del 13 febbraio 2024, dal quale la Dott.ssa Yasmine El Haffar risulta idonea a ricoprire l'incarico ex art. 7, comma 6 del D.lgs. n. 165/2001, in qualità di mediatrice di lingua araba, avendo riportato il punteggio di 19/20 nella prova colloquio;
- di **CONFERIRE** alla Dott.ssa Yasmine El Haffar un incarico libero-professionale ex art. 7, comma 6 del D.lgs. n. 165/2001, in qualità di mediatrice di lingua araba, da coinvolgere nelle attività di triage ostetrico e di screening per TBC, nel territorio del Comune di Lampedusa e Linosa nell'ambito del progetto: "Progetto FAMI "Memoria, migrazioni ed accoglienza a Lampedusa" (PROG-3928, CUP H55I23000130001, Codice commessa MININT_23_01)", dalla data di sottoscrizione del contratto fino al 31 marzo 2024 salvo proroga progettuale. (cod. proc.: 2 MEDIATORI_FAMI/2024);
- di **CORRISPONDERE** alla Professionista un compenso massimo complessivo lordo pari a Euro 4.500,00 (quattromilacinquecento) al lordo delle trattenute fiscali e previdenziali, non soggetto a ritenuta d'acconto come da dichiarazione, agli atti dell'Amministrazione, resa dalla Professionista, che ha attestato

11 MAR. 2024

Deliberazione n. 63 del

508 5111 11

- pag. n° 4

di appartenere al regime forfettario come definito dall'art. 1 comma 54-89 della L. 190/2014, nonché Euro 2,00 relativi all'imposta di bollo per n. 1 fattura;

- di **CONTABILIZZARE** sul Bilancio di esercizio 2024 il costo complessivo derivante dall'adozione del presente provvedimento pari a Euro 4.502,00 (quattromilacinquecentodue/00), sul conto 502020203 (Consulenze non sanitarie da privato), centro di costo 03040002 (UOC IRP - Progetti a finanziamento esterno), commessa cod. MININT_23_01.

IL DIRETTORE DELLA U.O.C. RISORSE UMANE
(Dott. Luca De Lucia)



2

B

IL DIRETTORE GENERALE

VISTO l'art. 14, commi dal 2 al 7, del decreto-legge 13 settembre 2012, n. 158, convertito con modificazioni dalla legge 8 novembre 2012 n. 189, con cui l'Istituto Nazionale per la promozione della salute delle popolazioni migranti e per il contrasto delle malattie della povertà (INMP) è riconosciuto ente con personalità giuridica di diritto pubblico, dotato di autonomia organizzativa, amministrativa e contabile, vigilato dal Ministero della salute;

VISTA la deliberazione n. 187 del 12 giugno 2013, con la quale si prende atto del decreto del Ministero della salute 22 febbraio 2013, n. 56, con il quale il Ministro della salute, di concerto con il Ministro per la pubblica amministrazione e la semplificazione e con il Ministro dell'economia e delle finanze, adotta il "Regolamento recante disposizioni sul funzionamento e l'organizzazione dell'Istituto nazionale per la promozione della salute delle popolazioni migranti e per il contrasto delle malattie della povertà (INMP)";

VISTO l'art. 1 comma 545 della Legge 28 dicembre 2015 n. 208;

VISTA la deliberazione del Direttore Generale n. 1 del 4 febbraio 2023, con la quale si prende atto del decreto del Ministro della Salute 3 febbraio 2023 di nomina del Dott. Cristiano Camponi a Direttore dell'INMP per un periodo di cinque anni a decorrere dal 4 febbraio 2023;

LETTA la proposta di delibera, "Conferimento di un incarico libero-professionale ex art. 7, comma 6 del D.lgs. n. 165/2001 alla Dott.ssa Yasmine El Haffar, in qualità di mediatrice di lingua araba, relativo all'Avviso pubblico, per colloquio, finalizzato al conferimento di due incarichi di collaborazione occasionale art. 7, comma 6, del D. Lgs. n. 165/2001 per n. 1 mediatore/mediatrice di lingua araba e n. 1 mediatore/mediatrice di lingua francese, da coinvolgere nelle attività di triage ostetrico e di screening per TBC, nel territorio del Comune di Lampedusa e Linosa nell'ambito del progetto: "Progetto FAMI "Memoria, migrazioni ed accoglienza a Lampedusa" (PROG-3928, CUP H55I23000130001, Codice commessa MININT_23_01)", dalla data di sottoscrizione del contratto fino al 31 marzo 2024 salvo proroga progettuale (cod. proc.: 2 MEDIATORI_FAMI/2024)", presentata dal Direttore della U.O.C. Risorse Umane;

PRESO ATTO che il Dirigente proponente il presente provvedimento, sottoscrivendolo, attesta che lo stesso, a seguito dell'istruttoria effettuata, nella forma e nella sostanza è totalmente legittimo e utile per il servizio pubblico, ai sensi dell'art. 1 della Legge n. 20/1994 e successive modifiche, nonché alla stregua dei criteri di economicità e di efficacia di cui all'art. 1, primo comma, della Legge n. 241/90, e s.m.i.;

VISTI i pareri favorevoli del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario;

DELIBERA

- di **PRENDERE ATTO** degli esiti dei lavori della Commissione di cui al verbale trasmesso con nota prot. n. 0000874 del 13 febbraio 2024, dal quale la Dott.ssa Yasmine El Haffar risulta idonea a ricoprire l'incarico ex art. 7, comma 6 del D.lgs. n. 165/2001, in qualità di mediatrice di lingua araba, avendo riportato il punteggio di 19/20 nella prova colloquio;
- di **CONFERIRE** alla Dott.ssa Yasmine El Haffar un incarico libero-professionale ex art. 7, comma 6 del D.lgs. n. 165/2001, in qualità di mediatrice di lingua araba, da coinvolgere nelle attività di triage ostetrico e di screening per TBC, nel territorio del Comune di Lampedusa e Linosa nell'ambito del progetto: "Progetto FAMI "Memoria, migrazioni ed accoglienza a Lampedusa" (PROG-3928, CUP H55I23000130001, Codice commessa MININT_23_01)", dalla data di sottoscrizione del contratto fino al 31 marzo 2024 salvo proroga progettuale. (cod. proc.: 2 MEDIATORI_FAMI/2024);

- di **CORRISPONDERE** alla Professionista un compenso massimo complessivo lordo pari a Euro 4.500,00 (quattromilacinquecento) al lordo delle trattenute fiscali e previdenziali, non soggetto a ritenuta d'acconto come da dichiarazione, agli atti dell'Amministrazione, resa dalla Professionista, che ha attestato di appartenere al regime forfettario come definito dall'art. 1 comma 54-89 della L. 190/2014, nonché Euro 2,00 relativi all'imposta di bollo per n. 1 fattura;
- di **CONTABILIZZARE** sul Bilancio di esercizio 2024 il costo complessivo derivante dall'adozione del presente provvedimento pari a Euro 4.502,00(quattromilacinquecentodieci/00), sul conto 502020203 (Consulenze non sanitarie da privato), centro di costo 03040002 (UOC IRP - Progetti a finanziamento esterno), commessa cod. MININT_23_01;
- di **DARE MANDATO** alla struttura proponente di procedere con gli atti conseguenti;
- di **STABILIRE**, ai sensi della deliberazione n. 599 del 28/12/2015, avente ad oggetto: "Approvazione del Disciplinare per la formazione e la pubblicazione delle deliberazioni del Direttore dell'INMP", che il presente atto potrà essere pubblicato integralmente sul sito web istituzionale;

La U.O.C. Governance affari amministrativi e legali curerà gli adempimenti previsti dagli art. 7 e 11 del disciplinare approvato con deliberazione n. 599 del 28/12/2015.

La presente deliberazione è composta di n. 7 pagine, di cui n. 0 pagine di allegati nei termini indicati.

IL DIRETTORE GENERALE
(Dott. Cristiano Camponi)

edn
A *B*

Copia conforme all'originale per uso amministrativo

Roma, li _____

Il Direttore della U.O.C. Governance
affari amministrativi e legali
(Dott. Marco Maccari)

Copia della presente deliberazione è stata inviata al Collegio Sindacale in data _____

Il Direttore della U.O.C. Governance
affari amministrativi e legali
(Dott. Marco Maccari)

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione è stata pubblicata nella sezione "Pubblicità legale" del sito istituzionale in data

11 MAR. 2024

Il Direttore della U.O.C. Governance
affari amministrativi e legali
(Dott. Marco Maccari)


